

会員限定イベント (Members Only)

クリスマス会 2018

X' mas Party 2018

日付 12月15日(土) 15th Dec. (Sat) @ JCKL

場所 KL日本人会会館内

第1部 (Part 1) 11:00~12:00

内容	場所
おはなしひろばクリスマス公演 (チケット制) Story telling in Japanese (Ticket required)	さくらルーム (SAKURA ROOM) ※チケットは、11月15日より事務局窓口にて配布 いたします。(先着80名)

テナントプロモーション(当日限定)

Tenant Promotion (Only Valid on Event Day)

☆築地マート・日馬和里・和カフェにて弁当販売やテイクアウトメニューも!! ☆
和風堂横のラウンジにて、お召し上がりいただけます。 Take-away Bento available!!

テナント名	内容
アマニ ボディワークス Amani Bodyworks	60分マッサージを受けられた方 / 同パウチャーを購入された方にクリスマスプレゼントをご用意! フェイシャルは、全て20% off Christmas Promotion Gift for 60min Massages. 20% off for Facials.
オーレックストラベル Orex Travel & Tour	来店された18歳以下のお子様へ、ギフトをプレゼント! (数量限定) Free Gift for 18 years old and below. (While stocks last)
日馬和里レストラン Restaurant Himawari	お子様セット10%OFF、水風船もプレゼント! 10% Off Kid's set and Free water balloon!
ブンガラヤみやげ店 Bunga Raya Souvenir	RM100お買い上げごとにRM10キャッシュバック! RM10 cashback with purchase of every RM100
和風堂 Wafu-Doh	商品をお買い上げいただいた先着30名様に「クールスカーフ」をプレゼント!! X' mas Gift "Cool Scarf" for the first 30 customers who purchase item(s).

※テナントプロモーションについては、各テナントにお問い合わせください。
Please contact tenants directly for any inquiries about tenant promotions.

館内のクイズに答えてお菓子をもらおう!
詳しくは、Webサイトをご覧ください。

THE JAPAN CLUB
OF KUALA LUMPUR

第2部 (Part 2) 13:00~17:00

時間	内容	場所
13:10~13:40	KiraKiara (邦楽) KiraKiara (Japanese Traditional Music)	第2ホール (2ND HALL)
13:55~14:25	みんなで歌おう♪ 軽音ライブ Let's sing♪ Light Music Live	
14:40~15:20	オカリナ Ocarina	
15:35~15:50	ジュニアミュージックサークル Junior Music Circle	
16:00~16:40	KLフラハイビスカス & マハロウクレレ KL Hula Hibiscus & Mahalo Ukulele	
13:00~17:00	わたあめ無料配布 Cotton Candy for FREE 写真スポット Photo Spot	事務局前 (ENTRANCE)
13:00~17:00	砂絵 Sand Art	入口 (ENTRANCE)
13:00~17:00	ストラックアウト&ホームラン競争 Struck Out & Home run ※小学生以下限定 幼稚園児大歓迎!!	第1ホール (1ST HALL)
13:00~17:00	ペーパークラフト Paper Craft	会議室 (CONFERENCE ROOM)
◆数量限定◆ Limited quantity	ペーパークリップ工作 Paper Clip Craft	カルチャー1 (CULTURE 1)
	ステンドグラス工作 Stained Glass Deco	カルチャー2 (CULTURE 2)
	スクラッチアート Scratch Art	カルチャー3 (CULTURE 3)
	風車工作 Pinwheel Craft RM5	カルチャー4 (CULTURE 4)
	クッキーデコ Cookie Deco	カルチャー5 (CULTURE 5)

※料金の記載のないものは、無料でお楽しみいただけます。

Free of charge except for pinwheel craft.

※駐車場が大変混雑することが予想されます。当日は出来るだけお乗り合わせや公共交通機関でのご来館をお願い致します。

Avoid parking hassles! Carpooling or taking public transportation on this day is very much appreciated.

※内容は変更の可能性がございます。予めご了承下さい。Programmes are subject to change without prior notice.

※イベント中の傷病やその他の事故について、当会は一切の責任を負いません。

JCKL will not be held responsible for any injuries or sicknesses that might occur during the event.

※お子様の会員登録をお願い致します。登録されると部・同好会での活動にご参加いただけます。

Please register your child so that he/she can join our activities.